

Lectura de los Diez Mandamientos

para el primer día de

Shavuot

Viernes 29 de Mayo 2020

IMPRIMIR ANTES DE LA FESTIVIDAD. NO LEER DEL CELULAR DURANTE LA MISMA.

Extraído del **Jumash Torat Emet** con permiso de la **Editorial Keter Torá**

Contiene citas sagradas, por favor trátele con respeto

JABAD
ARGENTINA תב"א

Los Diez Mandamientos

Los Diez Mandamientos fueron expresados en segunda persona del singular procurando que cada individuo se vea *personalmente* involucrado y comprometido en su observancia - Ver notas y clasificación en Deut. cap. 5. Acerca de la forma de las Tablas de la Ley, ver infografía 36.

1Elokim habló todas estas palabras, diciendo ("diciendo" significa que los israelitas dieron una respuesta verbal a cada uno de los mandamientos. Por los positivos dijeron "Sí, lo haremos" y por los negativos respondieron "No, no lo haremos"): **2**"Yo soy Hashem, Tu Elokim, Quien te sacó de la tierra de Egipto, de la casa de esclavitud. (Según ciertas autoridades, este mandamiento ordena la creencia en Hashem. Según otras autoridades, la creencia en Hashem es el elemento esencial de la fe, y como tal trasciende la enumeración de los mandamientos — no es un mandamiento, sino la *base* de los mandamientos). (Este mandamiento es la base de *todos* los mandamientos positivos). **3**No tengas dioses de otros ante Mí (Este mandamiento es la base de *todos* los mandamientos negativos o de abstención). **4**No te hagas para ti escultura ni imagen alguna de lo que hay arriba en el cielo, ni de lo que hay abajo en la tierra, ni de lo que está en el agua, bajo la superficie continental; **5**no te prosternes a ellas ni las adores, pues Yo soy Hashem (*ver Éx. 6:2*), tu Elokim, E-I celoso, que castiga la maldad de los padres en los hijos hasta la tercera y la cuarta generación entre los que Me aborrecen (o sea, castiga a los hijos por las maldades de sus padres siempre que los hijos aborrezcan a Elokim — es decir que continúen por los malos senderos de sus padres); **6**Que hago el bien hasta miles (de generaciones) entre quienes Me aman y cumplen Mis mandamientos. (O sea, el bien que una persona hace Hashem lo considera como mérito para sus descendientes por 2000 generaciones. Dice "*miles* de generaciones", y como no especifica cuántos *miles*, se considera el mínimo plural, que es 2000). **7**No tomes el Nombre de Hashem, tu Elokim, en vano, pues Hashem no absuelve a quien toma Su Nombre en vano. (Es decir, no jures en vano. Jurar en vano es jurar absurdos: P. ej.: jurar que tal piedra es un lingote de oro). **8**Ten presente (constantemente) el día *Shabat* para santificarlo (Por eso, para tenerlo siempre presente, los días de la semana, en hebreo, se denominan y se cuentan en *función* del Shabat — *Primer día* respecto de Shabat, *segundo día* respecto de Shabat, etc. Asimismo, de *todos* los

elementos que requieras en Shabat, reserva para él los mejores que vayas hallando en el transcurso de la semana). **9**Seis días trabajarás y harás toda tu tarea, **10**pero el día séptimo es *Shabat*, (consagrado) a Hashem, tu Elokim — no hagas ninguna tarea, ni tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu sirviente, ni tu sirvienta, ni tu animal, ni el prosélito que habita dentro de tus puertas; **11**pues en seis días hizo Hashem los cielos y la tierra, el mar y todo cuanto hay en ellos, y se abstuvo de crear en el séptimo día. Por eso Hashem bendijo el día *Shabat* y lo declaró día sagrado (La atmósfera de Shabat es tan pura y armónica que ninguna ocupación mundana debe perturbarla.) (En honor al Shabat se acostumbra comer carne -que bien puede ser carne de *ave*- y *pescado* — los mundos opuestos encuentran su unificación bajo el amparo de esa atmósfera tan especial del Shabat). **12**Honra a tu padre y a tu madre de modo que vivas una larga vida sobre la tierra que Hashem, tu Elokim, te entrega. **13**No asesines (avergonzar al prójimo públicamente cae bajo esta prohibición). No cometas adulterio (Un hombre que mantiene una relación consentida con una mujer casada, se les aplica a ambos la pena capital). No raptés (textualmente dice: «No robes»). No atestigües en falso en perjuicio de tu semejante. **14**No codicies la casa de tu prójimo, no codicies la mujer de tu prójimo, ni su sirviente, ni su sirvienta, ni su toro, ni su asno, ni nada que le pertenezca.” (La entrega de la Torá en el Sinai significa la apertura de un canal de conexión entre el hombre y Hashem; Los Diez Mandamientos son el mensaje de Hashem al hombre. Él ya entregó la Torá; ahora tú debes recibirla).

LOS DIEZ MANDAMIENTOS

- 1) Yo soy Hashem, Tu Elokim (Es el mandamiento de reconocer la existencia del Creador.)
- 2) No tendrás otros ídolos.
- 3) No jurarás por el Nombre de Hashem en vano.
- 4) Observarás el Shabat y lo recordarás.
- 5) Honrarás a tu padre y a tu madre.
- 6) No asesinarás.
- 7) No cometerás adulterio.
- 8) No secuestrarás.
- 9) No atestiguarás en falso.
- 10) No codiciarás nada de lo que pertenezca a tu semejante.